



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Dożynkowy
finał
| s. 3



Młodzi uczyli
bohaterów przestworzy
| s. 4



7 tysięcy widzów
na derbach
| s. 8



100 lat walki o ideały

WYDARZENIE: Planowany na 2012 rok „Złot stulecia” Harcerstwa Polskiego w Republice Czeskiej rozbił się o brak funduszy na jego zorganizowanie. W najbliższy weekend dojdzie wreszcie do skutku. Harcerki i harcerze spotkają się pod Kiczorą. Początek już w piątek.

Według tradycji ustnej, początki harcerstwa polskiego na tych terenach sięgają 1912 roku. I chociaż dopiero z 1913 roku zachowały się również dokumenty pisemne, nasi harcerze właśnie tę pierwszą datę traktują za rok założenia swojej organizacji harcerskiej. Stąd też – logicznie – do „Złotu stulecia” szykowali się już w ub. roku. – Liczyliśmy na pieniądze ze Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”, ale niestety nie otrzymaliśmy żadnego dofinansowania. Postanowiliśmy więc poradzić sobie sami. Z pomocą sponsorów, naszych dobrodziejów, krewnych i sympatyków możemy wreszcie zrealizować jubileuszowy zlot, który traktujemy jako wspólną, niemal rodzinną imprezę dla naszych harcerzy – obecnych i byłych członków, drużyn oraz naszych gości – wyjaśnia naczelnik Harcerstwa Polskiego w RC oraz komendant „Złotu stulecia”, harcmistrz Krzysztof Mitura.

Od rozpoczęcia Złotu brać harcerską dzieli raptem kilka dni. W piątkowy wieczór zjadą się pod Kiczorą uczestnicy Złotu, by wziąć udział w pierwszym apelu i ognisku. Sobotę spędzą na turniejach harcerskich, by o godz. 18 stanąć do uroczystego apelu, w którym udział zapowiedzieli m.in. członkowie Harcerskiego Kręgu Seniora „Zaolzie”, kręgu instruktorskiego z Karwiny oraz władze HPC. Zlot zakończy się niedzielnym programem przedpołudniowym oraz apelem połączonym z podsumowaniem. – Cieszę się bardzo, że w końcu znalazły się pieniądze i że „Złot stulecia” został zorganizowany. Uważam, że 2013 rok jest ostatnim terminem, w którym można to było zrobić. Jestem prze-



Fot. MAREK SANTARIUS

Od rozpoczęcia Złotu brać harcerską dzieli raptem kilka dni.

konany, że będzie to udana impreza. Pod Kiczorą wybieramy się w sobotę, żeby wziąć udział w uroczystym apelu i w ognisku – mówi w imieniu harcerzy-seniorów z HKS „Zaolzie” Władysław Kristen.

Jak zapowiada Mitura, w czasie „Złotu stulecia” zostanie ponadto założona skrzynka czasowa z przekazem dla przyszłych pokoleń. Co będzie zawierać? – Kilka zdjęć bardziej i mniej poważnych, wpisy od dzieci, a w październiku umieścimy w niej jeszcze broszurę okolicznościową, która w tym czasie ukaże się drukiem – mówi naczelnik. Według niego, zlot będzie okazją, żeby zgromadzić materiały oraz wspólnie wybrać miejsce, gdzie skrzynka zostanie umieszczona.

Harcerstwo Polskie w Republice Czeskiej skupia obecnie pięć drużyn harcerskich, jedną starszoharcerską oraz trzy gromady zuchowe. Udział w „Złocie stulecia” to dla nich z jednej strony moralny obowiązek, z drugiej strony możliwość wspólnego spędzenia czasu. – Zlot jest okazją do spotkania się, zabawy oraz odnawienia hołdu naszym poprzednikom. Wspólnie spojrzymy do historii, aby uczcić pamięć tych, którzy szli przed nami. Zabawą i piosenką uczymy sami siebie i wybierzemy szlak, którym będziemy zmierzać w przyszłości – stwierdza Mitura. W listopadzie br. odbędzie się bowiem Zjazd HPC, na którym trzeba będzie wytyczyć plany na przyszłość. Na Złocie tematy te będą już wstępnie omawiane.

Stulecie organizacji harcerskiej rodzi pytanie o jej rolę w dzisiejszym świecie. Naczelnik HPC odpowiada na nie tak: – Sto lat niczego nie zmienia. Jeśli sięgnąć do historii, to zauważymy, że harcerze zawsze musieli walczyć o swoją pozycję, o ideały, które prezentowali i wprowadzali w życie, kładąc nacisk na wychowanie młodzieży na dobrych ludzi i obywateli, lansowanie zdrowego trybu życia oraz poświęcenie się dla dobra społeczeństwa. Teraz co prawda nie mamy głodu czy wojny, ale musimy walczyć z innymi siłami, które nas zniewalają i niszczą ideały. Są to nadmiar alkoholu, rozmaite uzależnienia, w tym również od komputera czy internetu.

BEATA SCHÖNWALD

ZDARZYŁO SIĘ

KONIEC NARKOTYKOWEGO GANGU W ORŁOWEJ

Do pięciu producentów i dealerów metamfetaminy udało się w piątek dotrzeć policjantom w Orłowej. Więzienną celę zobaczył po raz kolejny szef grupy, który dwa lata temu dostał zwolnienie warunkowe. Stróże prawa śledzili szajkę już od kilku miesięcy. Akcja policyjna była szybka i całkowicie zaskoczyła członków narkotykowego gangu. – Zatrzymaliśmy czterech mężczyzn i jedną kobietę z Orłowej oraz jednego mężczyznę z Pietwałdu – wyjaśniła rzeczniczka karwińskiej policji, Złatuše Viačková.

Szef grupy to 58-letni mężczyzna z Orłowej. To on przygotowywał metamfetaminę, rozdzielał zadania pozostałym dealerom i kierował dystrybucją narkotyku. W „branży” miał całkiem spore doświadczenie – już w roku 2006 został skazany na 7 lat za produkcję i posiadanie narkotyków. Po zwolnieniu warunkowym w 2011 nie tracił czasu i od razu wrócił do intratnego biznesu.

Gang złapano na gorącym uczynku, w czasie produkcji narkotyku. – Przeprowadziliśmy dwie rewizje domowe – w miejscu zamieszkania szefa grupy przestępczej oraz w miejscu, gdzie produkowano metamfetaminę. Na miejscu znaleziono i zabezpieczono wazelinę, chemikalia, metamfetaminę w ilości około 100 gram. Jako zysk z czynności przestępczej zarekwirovano dwa samochody, do tego dojdą również pieniądze, które zatrzymani mają na kontach bankowych – poinformowała policyjna rzeczniczka. Jak dodała, gang na sprzedaży metamfetaminy zarobił bardzo duże sumy. Ich szef większość zarobionych pieniędzy wydawał w kasynach i salonach gier.

Narkotykowym przestępcem grozi teraz od 2 do 10 lat za kratkami. Czworo z nich zostało już aresztowanych, jeden z członków grupy na razie pozostaje na wolności. (ep)

POGODA

wtorek

środa



dzień: 18 do 22 °C
noc: 15 do 11 °C
wiatr: 2-6 m/s

dzień: 14 do 18 °C
noc: 14 do 11 °C
wiatr: 2-6 m/s

»Prezent« na Dzień Górnika

Strefy przemysłowe powinny być podzielone na kategorie, by w bardziej przejrzysty sposób można było zaznaczyć potencjalnych inwestorów z danym obszarem – do takiego wniosku doszli uczestnicy grupy roboczej pod kierownictwem ministra przemysłu i handlu w dymisji, Jerzego Cieńciały, która obradowała wczoraj w siedzibie Urzędu Wojewódzkiego w Ostrawie. Analizę wolnych powierzchni w istniejących strefach przemysłowych

oraz możliwości ich wykorzystania przedstawił dyrektor generalny CzechInvestu, Marian Piecha. Obecnie prowadzone są intensywne rozmowy nt. powstania strefy przemysłowej na terenie byłej kopalni „Barbara” w Karwinie.

Grupa robocza po raz kolejny spotkała się w Ostrawie z przedstawicielami największych zakładów przemysłowych, władzami województwa i miast, uczelniami wyższymi i związków

zawodowych. Kontynuowano rozmowy nt. sytuacji gospodarczej w regionie i sposobów jej rozwiązania.

Duże napięcie panuje nadal w spółce węglowej OKD. Kierownictwo obecnie przedstawiło związkom zawodowym projekt układu zbiorowego na lata 2014-2018. Spółka obiecuje nie ruszać płac taryfowych robotników, ograniczając natomiast premie (w tym „trzynaste” i „czterynaste” wynagrodzenia) i benefity pra-

cownicze, na przykład opłacane przez firmę składki na dodatkowe ubezpieczenie emerytalne. Pracownikom administracyjnym obcięto już płace o dziesięć proc. Związki zawodowe nie zgadzają się z przedstawionym projektem. Ich szef Jaromír Pytlík potwierdził, że strajk, zapowiedziany na wtorek 17 września, odbędzie się. – Prowadzone negocjacje nie mają na to wpływu – powiedział związkowiec. (dc)



9 771212 142207

KRÓTKO

SPRYSKAŁ ELEWACJĘ HAWIERZÓW (dc) – Nieznany sprawca uszkodził elewację domu jednorodzinnego w Błędowicach przy ul. Frydeckiej oraz zaparkowany obok domu samochód marki volkswagen. Zarówno elewację, jak i maskę oraz zderzak samochodu spryskał czarną farbą. Straty oszacowano na 35 tys. koron.

* * *

DRUGA KLASA GÓRĄ

REGION (dc) – Biorąc pod uwagę popyt podróży, Kolejne Czeskie przemieniły od ub. tygodnia jeden z wagonów pierwszej klasy w pociągu ekspresowym Pendolino na wagon klasy drugiej. Pierwszą klasą można nadal podróżować wagonem numer dwa.

* * *

TAŃSZE ODPADY

GRÓDEK (dc) – Gminne opłaty za odpady komunalne naliczane są zwykle od osoby. Im więcej osób zameldowanych jest w gospodarstwie domowym, tym opłata jest wyższa. Urząd Gminy w Gródku uwzględnił wyjątkową sytuację studentów, którzy studiują poza miejscem zamieszkania i tym samym przez większość roku nie produkują w rodzinnej gminie odpadów. By otrzymać ulgę, trzeba do 4 października przynieść do UG zaświadczenie o studiach.

* * *

POSADZILI JESION

SZCZYRK, OLBRACHCICE (wot) – W sobotę grupa wiernych z Olbrachcic zasadziła kolejne drzewko w Ogrodzie Reformacji, który coraz bardziej rozrasta się przy parafii ewangelickiej Szczyrku-Salmpolu. Tym samym ewangelicy z Olbrachcic, którzy posadzili jesion, włączyli się w projekt „5000 drzew na 500-lecie Reformacji”. Po posadzeniu drzew moi goście udali się na Kotarz, by zobaczyć ołtarz zbudowany z kamieni z każdego państwa Europy. Wcześniej grupa była w Biełsku-Białej, gdzie odwiedziła Studio Filmów Rysunkowych – powiedział ks. Jan Byrt, proboszcz parafii.

* * *

REKORDOWY BARAN

BRENNA (ox.pl) – Rekordowa liczba gości stawiała się na 62. Pieczeniu Barana na Starym Groniu w Beskidzie Śląskim. Na przygotowaną przez Koło Miejskie PTTK w Skoczowie imprezę, będącą jednocześnie ogólnopolskim plenerem fotograficznym Klubu Fotograficznego „Start”, przyszło 560 osób. Oprócz stawy z ogniska, wody z sokiem, kawy i herbaty oraz pięknych widoków, organizatorzy przygotowali także różne konkursy.

Za rok pociągiem na lotnisko

Inwestycja, o której długo się mówiło, wreszcie ruszyła. Wczoraj oficjalnie zainaugurowano budowę niespełna trzykilometrowego odcinka kolejowego, który w przyszłości połączy Port Lotniczy Leoša Janáčka w Mosznowie ze stacją kolejową Sedlnice. Do tej pory na lotnisko nie można było dojechać pociągiem.

Pociągi będą kończyły kurs w Mosznowie w nowym zadaszonym terminale, który za pomocą korytarza – tunelu będzie połączony z halą odlotów. Przed terminalem zostanie wybudowany nowy parking. Budowa jednotorowej linii kolejowej oraz nawiązujących do niej obiektów pochłonie ok. 580 mln koron. W 85 proc. zostanie sfinansowana z funduszy europejskich. Całość powinna być gotowa pod koniec przyszłego roku.

– Rozwój lotniska to jeden z priorytetów województwa morawośląskiego w dziedzinie polityki regionalnej. Połączenie kolejowe ułatwi transport osób oraz towarów i zbliży lotnisko do metropolii województwa – powiedział hetman województwa, Miroslav Novák. Zauważył jednak, że efekty nie będą widoczne od razu. – Chodzi o inwestycję z dużym potencjałem na przyszłość – wyjaś-

nił. – Ostrawskie lotnisko jest jedną z bram do naszego regionu. Duże możliwości daje mu jego lokalizacja w środku Europy oraz parametry pasów startowych. Na pasie o długości 3,5 km i szerokości ponad 60 metrów

mogą lądować wszystkie typy samolotów, które obecnie używane są w lotnictwie cywilnym – podkreślił dyrektor lotniska, Pavel Schneider.

Nowe połączenie kolejowe będzie w miarę ciekawe również dla miesz-

kańców Śląska Cieszyńskiego. Z Czeskiego Cieszyna można dojechać do Sedlnic za ok. półtorej godziny. Trzeba się jednak liczyć z przesiadkami – w Studence, ewentualnie też w Ostrawie-Swinowie. (dc)



Lotnisko Leoša Janáčka w Mosznowie.

Kierunki rolnicze pod lupą

Średnia Szkoła Fachowa w Czeskim Cieszynie, która powstała 1 lipca br. dzięki połączeniu dwóch do tej pory samodzielnych czeskokoczyńskich szkół średnich – Średniej Szkoły Hotelarstwa, Handlu i Poligrafii oraz Średniej Szkoły Rolniczej, chce oferować takie kierunki, których absolwenci bez trudu znajdą pracę. W tym celu szkoła zorganizowała w ub. tygodniu pierwsze spotkanie partnerów biznesowych działających w branży rolniczej.

Zdaniem dyrektora szkoły, Wan-

dy Palowskiej, pomysł spotkał się z bardzo pozytywnym przyjęciem przedsiębiorców trudniących się rolnictwem w naszym regionie. – Cieszę się, że w spotkaniu wzięli udział przedstawiciele wszystkich znaczących firm agrarnych, jak również przedstawiciele komisji ds. wychowania i kształcenia z województwa. Dwugodzinna dyskusja przyniosła szkole cenne informacje o tym, które kierunki są w tej chwili potrzebne, jak powinny być wyprofilowane, oraz o tym, jakie są oczekiwania prac-

dawców względem absolwentów szkoły – stwierdziła po spotkaniu Palowska.

Dodajmy, że od stycznia przyszłego roku czeskokoczyńska Średnia Szkoła Fachowa pożegna się ze swoją tymczasową nazwą. Odtąd będzie nosiła imię księcia cieszyńskiego Albrechta, który przed 140 laty przyczynił się osobiście do powstania szkoły rolniczej. – Rekrutację uczniów na przyszły rok szkolny będziemy przeprowadzać już pod nową nazwą szkoły – Średnia Szkoła

Albrechta, oraz z szerokim wachlarzem kierunków. Jesteśmy jedyną szkołą w województwie morawośląskim, która oferuje takie kierunki, jak poligrafia czy jeździec i hodowca koni, jedyną szkołą w powiecie karwińskim z kierunkami agrobiznesu i ekologii, oraz placówką o długiej tradycji w dziedzinie nauczania hotelarstwa i turystyki, gastronomii, oraz takich zawodów, jak kucharz-kelner, cukiernik, piekarz, sprzedawca czy aranżer – przekonuje Palowska. (sch)

Oba mosty rozkopane

Rozpoczął się drugi etap remontu estakady w Frydku-Mistku, która jest częścią głównej arterii komunikacyjnej, skomunikowanej z autostradą D1. Sytuacja w mieście będzie tym bardziej skomplikowana, że w tych dniach rozpoczął się również remont sąsiedniego mostu przez Ostrawicę.

Estakada w pobliżu hali sportowej remontowana jest od listopada ub. roku. Połowa mostu jest już gotowa, teraz przyszła kolej na remont drugiej połowy, z której korzystają pojazdy zmierzające z Przybora do Czeskiego Cieszyna. W sobotę

ruch został ograniczony również na moście przez Ostrawicę. – Ruch z drogi I/48 do dworców autobusowego i kolejowego będzie się odbywał objazdem – poinformował Ivo Muras, kierownik Wydziału Transportu Urzędu Wojewódzkiego.

Władze województwa morawośląskiego od dłuższego czasu zwracały uwagę Dyrekcji Dróg i Autostrad na awaryjny stan obu mostów i domagały się, by prace remontowe zostały skoordynowane i przeprowadzone w spokojniejszym okresie letnim. (dc)

Hutnik powoli wraca do łask

Ekonomia i przedsiębiorczość – tego typu kierunki maturalne starały się w poprzednich latach otwierać również średnie szkoły zawodowe o profilu technicznym, w tym szkoła zawodowa Huty Trzynieckiej. Teraz kształcenie uczniów na tym kierunku dobiega końca. – Mamy 15 kierunków, trzy z nich likwidujemy. Dla absolwentów nie ma miejsc na rynku pracy – poinformował dyrektor szkoły, Aleš Adamus. Placówka zamierza na przyszłość otwierać wyłącznie takie kierunki, których absolwenci są potrzebni Hucie i całej grupie Moravia Steel.

Do łask wraca zawód hutnika. W

ub. roku szkolnym w ogóle go nie otwarto, w tym roku udało się znaleźć chętnych do utworzenia jednej grupy. Są też chętni do nauki zawodu elektryka, tokarza i innych kierunków technicznych. Trzyniecka szkoła należy do nielicznych placówek w województwie, którym udaje się powoli podnosić liczbę uczniów przygotowujących się do zawodów technicznych. W tym roku szkolnym kształci się Średniej Szkole Zawodowej Huty Trzynieckiej w sumie ok. 700 uczniów na kierunkach maturalnych i niematuralnych. Przeważają uczniowie trzyletnich kierunków rzemieślniczych bez matury. (dc)

Niebezpieczna praca

Ostatni dzień roboczy ubiegłego tygodnia okazał się tragiczny dla dwóch robotników w naszym regionie. W piątek zginęli przy pracy dwaj mężczyźni: jeden w Ostrawie, drugi w Hawierzowie.

O godz. 10.30 dyżurni pogotowia zostali powiadomieni o wypadku w Ostrawie. – Śmieciarka przygniotła do drzewa 44-letniego mężczyznę. Doznał rozległych obrażeń klatki piersiowej. Lekarz orzekł śmierć pacjenta – poinformował Ladislav Lang z pogotowia ratunkowego. – Kierowca śmieciarki, cofając, prawdopodobnie przeoczył drze-

wo. Na stopniach z tyłu wozu stało dwóch pracowników. Jeden z nich nie przeżył wypadku – wyjaśniła rzeczniczka ostrawskiej policji, Gabriela Holčáková.

Po południu pogotowie wezwano do Hawierzowa, do kolejnego wypadku przy pracy, w którym zginął człowiek. – Łyżka koparki uderzyła 33-letniego mężczyznę i zepchnęła go do rowu – powiedział rzecznik pogotowia, Lukáš Humpl. Załoga karetki, mimo że dotarła na miejsce w ciągu ośmiu minut, nie była w stanie pomóc poszkodowanemu, który doznał ciężkich obrażeń głó-

wy. Lekarz na miejscu orzekł zgon.

Właśnie budownictwo jest w skali całej Republiki Czeskiej najbardziej ryzykowną gałęzią gospodarki narodowej. Według oficjalnych statystyk, na placach budowy doszło w ub. roku do 22 śmiertelnych wypadków przy pracy, co stanowi blisko jedną piątą z ogólnej liczby ofiar.

W przeliczeniu na liczbę pracowników jeszcze gorzej wygląda sprawa w górnictwie. W sumie w ub. roku zginęło przy pracy na terenie kraju 113 osób, o 12 mniej niż w roku poprzednim. (dc)

Pechowa sobota

Ostatni weekend w górach upłynął pod znakiem słonecznej letniej pogody oraz wypadków. Zwłaszcza w sobotnie popołudnie beskidzcy ratownicy górcy mieli pełne ręce roboty. Pierwszą poszkodowaną, do której spieszyli z pomocą, była kobieta, która podczas zjeżdżania na hulajnodze ze stoku na Pustewnach upadła i poraniła sobie twarz. Niedługo po tym ratownicy górcy zostali wezwani do uczestnika wyścigu pn. „Beskidzka

Siódemka”, odbywającego się w rejonie Radhoszcza. Sami jednak nie dali rady. Na pomoc mężczyźnie, który zasłabł, musiał przylecieć śmigłowiec. W tym samym czasie na interwencję ratowników czekał już turysta na Przełęczy Kniehyńskiej. Ostry ból kolan nie pozwolił mu kontynuować marszu o własnych siłach. Ostatnim pechowcem w tym dniu był lotniarz, który po starciu w rejonie Skalki zawiśł na drzewie. (sch)

»JAK WSZĘDZIE JEST SUSZA, TO U NAS JEST IDEALNIE. JAK WSZĘDZIE JEST IDEALNIE, TO U NAS JEST MOKRO«

Dożynkowy finał

Ostatnie w tym roku dożynki w naszym regionie odbyły się w sobotę w Piosku. Zakończenie żniw mieszkańcy świętowali po raz drugi – przed rokiem odbyła się pierwsza edycja tej imprezy, wznowionej po długiej, ponad 30-letniej przerwie. W korowodzie, który wyruszył sprzed kościoła ewangelickiego, szli rolnicy, żenicy z dożynkowym wieńcem, zespoły folklorystyczne,jechały maszyny rolnicze, wóz strażacki, kolasa. Impreza odbyła się w miejscowym kompleksie sportowym.

– Zasiejcie pszeniczką, niech się wóm nie wyleży, bo od tego uroda przyszło zależy. Niech się wóm swinia trzi razy do roka oprosi, a niech wóm każdo kura trzi razy za dziyń znosi. Niech się wóm gazdo chowióm byki i woły, niech pioszczanom przegibajóm się od łowiynziny stoły – życzo gospodarzowi dożynek, którym

był tak samo jak w poprzednim roku Karol Skupień. Na jego ręce żenicy złożyli dożynkowy wieńiec. Podobnie uczynili też gazdowie z sąsiedniego Bukowca. Na święto plonów do Piosku przybyli również wójtowie z okolicznych miejscowości.

Mieszkańcy mieli co świętować. Jak przyznał gospodarz, w tym roku

były wyjątkowo udane żniwa, plony najlepsze od wielu lat. Trzeba dodać, że w Piosku gazdowie dożynek to nie tylko symboliczna funkcja – są nimi rolnicy. – Plony były najlepsze za ostatnie dwie dekady, nigdy jeszcze nie miałem takich zbiorów. To częściowo dzięki pogodzie. Jak wszędzie jest susza, to u nas jest idealnie. Jak wszędzie jest idealnie, to u nas jest mokro – wyjaśnił Karol Skupień.

Miejscowe dożynki sprzed kilkudziesięciu lat pamięta na przykład Karol Kurzysz. Jak opowiedział naszej gazecie, kiedyś święto plonów organizowała spółdzielnia rolna, która była bardzo duża, sięgała od Herczawy aż po Bystrzycę. – Wtedy także szedł pochód. Jechały w nim kombajny i inne maszyny rolnicze, szli żenicy, gazdowie. Przewodnicy przekazywali wieńiec i wieszali gospodarzom. Gaździna chodziła z koszykiem i rozdawała kołaczki, a gazda częstował miodulą. Był program kulturalny, ale przygotowywały go przeważnie szkoły, nie było raczej zespołów folklorystycznych. Przychodziło dosyć dużo ludzi. Ta tradycja zanikła na jakiś czas,



Po ubiegłorocznym młóceniu pszenicy cepami, w tym roku mieszkańcy Piosku pokazali, jak wygląda praca młockarni.

ale dobrze, że do tego powróciliśmy – podkreślił. – Pamiętam zresztą jeszcze starsze dożynki, przed 60 laty, choć były wtedy skromniejsze. Zachowałem nawet fotografię z dożynek, na których moi rodzice byli gazdami, to było około roku 1940 – dodał.

– Już 32 років tu nie były dożynki. A teraz zaś sóm, a dożynki nie sóm jyny o tym, aby my skuldzali, ale aby my se dziwali wszecy do przodku. Aby my naprawde żyli społu jako sósiedzi w tej dzisiejszi rychłej dobie. Aby my sie troszczke zastawili, powykłodali sósniad ze sósniadym – mówił ze sceny Karol Skupień, który oprócz tego, że był dożynkowym gazdą, prowadził także konferansjerkę. To zresztą on był przed dwoma laty pomysłodawcą wskrzeszenia dożynek.

Przed rokiem w czasie imprezy można było zobaczyć młócenie pszenicy cepami, tym razem odbył się pokaz młócenia pszenicy w młockarni państwa Suszków. W programie kulturalnym wystąpiły zespoły „Zaolzi” i „Zaolzioczek” z programem „Na posionku”, chór męski „Gorol” z Jabłonkowa, zespół „Torka”, zagrały kapele „Nowina” i „Lipka”. Zaproszono również kapelę dętą „Jablunkovanka”. Wieczorem wystąpiła Markéta Konvičková i bawiono się na dyskotekę z DJ-em Lyskiem. Nie zabrakło stoisk z lokalnymi przysmakami i trunkami. Miejscowe Koło PZKO również miało swoje stoisko, przy którym można było kupić na przykład placki czy „bachora”.

ELŻBIETA PRZYCZKO



Zdjęcia: ELŻBIETA PRZYCZKO

Imponujący pochód dożynkowy wyruszył sprzed kościoła ewangelickiego i dotarł do miejscowego kompleksu sportowego.

Muzycznie i kulinarnie...

Kapele ludowe z Polski, Czech i Słowacji zagrały i zaśpiewały na siódmej edycji imprezy organizowanej w Lesznej Dolnej. W sobotnie popołudnie Miejscowe Koło PZKO przygotowało plenerowy „Przegląd kapel Trójstyku”.

Na zadanej scenie przed Domem PZKO wystąpił szkolny zespół folklorystyczny „Ondraszki”, działający przy polskiej podstawówce w Trzyńcu. Zagraли również „Heligonkari” z Kisuc, kapela regionalna Janusza Kobzy z Jasienicy, kapela cymbałowa „Jagar” z Hawierzowa, zespół „Moronicki” z Lipowej koło Żywca i kapela „Górole” z Mostów koło Jabłonkowa.

Goście imprezy mogli nie tylko posłuchać i obejrzeć folklorystyczne występy, ale także uraczyć się plackami ziemniaczanymi, gałuszkami ze śliwkami i domowymi ciastami, a w „sklepiku” uczennic polskiej szkoły można było zakupić domowe artykuły spożywcze, np. owoce lub jajka.

– Chcemy nie tylko promować program kulturalny, ale też powrócić do naszych regionalnych specjałów gastronomicznych. Pojawił się też pomysł prezentacji twórców. W tym roku Tadeusz Szkucik wystawił swoje rzeźby w drewnie, w następnych latach chcemy zaprosić więcej artystów i zaprezentować sztukę oraz proste umiejętności, których nie zna dzisiejsze młode pokolenie – wyjaśniła główna organizatorka imprezy, prezes Miejscowego Koła, Renata Szkucik.

– Impreza ma trochę dłuższą tradycję. Jest to siódma edycja przeglądu kapel, ale wcześniej organizowaliśmy pieczenie placków. Potem postanowiliśmy to rozszerzyć i tak każdego roku zapraszamy kapele z

Czech, Polski, Słowacji. Od trzech lat impreza odbywa się w plenerze. Z funduszy europejskich udało nam się wybudować wiatę – powiedziała o początkach imprezy prezes Koła.

Na przeglądzie zjawili się nie tylko goście z Lesznej, ale też z Jasienicy i Żywca. Przy muzyce ludowej bawili się także pezetkaowcy z Sibicy, którzy podobnie jak dolnolesniańskie koło nawiązali współpracę z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Jasienicy w ramach projektu „Przez granice kultur – czesko-polskie spotkania artystyczne”.

– Od trzech lat przyjeżdżamy na tę imprezę. Zaprzyjaźniliśmy się zarówno z pezetkaowcami z Lesznej, jak i z gośćmi z Jasienicy. Tworzymy jedną rodzinę. Odwiedzamy się na naszych sztandarowych imprezach: na lesznieńskim Przeglądzie Kapel, w Rudzicy na Święcie Stracha Polnego, a w Sibicy organizujemy Święto Ziemniaka, czyli „Kobzol soł” – powiedział Stanisław Kotek z Sibicy.

Jak dodał, „Kobzol soł” odbędzie się 21 września w Domu PZKO w Sibicy.

Współpraca kół z Jasienicą trwa od 2011 roku. – To wtedy wymyśliłmy pierwszy wspólny projekt unijny. Mam nadzieję, że będą kolejne, bo świetnie nam się razem działa. Przyjeżdżamy tu zawsze z naszym zespołem regionalnym. Bardzo nam się podoba w waszym regionie, współpracujemy nie tylko z Leszną, ale też z Sibicą i Gutami – powiedziała naszej gazecie Agnieszka Bronowska, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Jasienicy.

Na sobotnią imprezę dotarli także goście z okolic Żywca – razem z miejscowym zespołem folklorystycznym „Moronicki” przyjechali strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Lipowej. Jak wyjaśnił prezes straży, Roman Klimczak, od ponad pięciu lat ich jednostka współpracuje z dolnolesniańskimi strażakami. (ep)



Fot. ELŻBIETA PRZYCZKO

Na scenie przed Domem PZKO wystąpił m.in. zespół „Dudoski” z Jasienicy.



Fot. TOMASZ WOLFF

Obrazy, rzeźby, grafiki, a nawet koszulki można było wylicytować podczas aukcji zamykającej cykl imprez „Artystyczne Lato u Kossaków”, które odbywały się w Górkach Wielkich. Patronat nad imprezami sprawował „Głos Ludu”. W sobotę w Dworze Kossaków zjawili się miłośnicy sztuki z całego województwa śląskiego. (wot)

Nie ma kasy, nie ma imprezy

W Kiczycach w tym roku odwołano dożynki, w Harbutowicach sołtys i rada sołecka zdecydowali o odwołaniu Lipowych Dni, które co roku huźnie obchodzono w tej miejscowości. Wszystko przez kontrolę z Urzędu Skarbowego i obowiązek posiadania kas fiskalnych.

Lokalne społeczności łączyły się przy organizacji festynów, dożynek i wszelakiego rodzaju imprez. Strażacy i gospodynie wspólnie starali się, aby wszystko było dopięte na ostatni guzik, a lokalna społeczność mogła miło spędzić wolny czas. – Z reguły takie imprezy były organizowane po to, aby dochód z nich przeznaczony był na organizację kolejnej imprezy – mówi Halina Romańska, sołtys Harbutowic. I tak było przez lata, do momentu kontroli Urzędu Skarbowego w sąsiedniej miejscowości. Tam podczas imprezy organizowanej przez wiejską społeczność kon-

trole przeprowadzili urzędnicy. Koła gospodyń wiejskich oraz strażacy kas fiskalnych nie posiadali, więc posypały się mandaty. Choć kołaczki sprzedawać można bez fiskalnej kasy, to alkoholu już nie. A jak mówią mieszkańcy: – Co to za dożynki bez tradycyjnej mioduli czy piwa?

Teraz sołtysi zastanawiają się nad rozwiązaniem problemu i zakupem kas fiskalnych. Jedyne pocieszenie to to, że tradycyjne cieszyńskie kołaczki można sprzedawać bez takiej kasy. – W przypadku „wyrobów domowych”, które nie są napojami alkoholowymi, aby powstał obowiązek ewidencjonowania sprzedaży za pomocy kasy fiskalnej, obrót na rzecz osób fizycznych w trakcie roku – upraszczając – musiałby przekroczyć aż 20 tysięcy zł – powiedział Michał Kasprzak, rzecznik prasowy Izby Skarbowej w Katowicach.

(ox.pl)

Młodzi uczcili bohaterów przestworzy



W trakcie imprezy młodzieńcy harcerze pełnili wartę honorową.



Na imprezie nie zabrakło także gier i zabaw.



Przemawia wiceprezes Stowarzyszenia Seniorów Lotnictwa Polskiego, płk Leszek Czarnyszewicz.

Młodzież z Polski i Czech spotkała się w piątek w Cierlicku na Żwirkowisku. „Młode Żwirkowisko” to już cykliczna inicjatywa Zarządu Głównego PZKO, Miejscowego Koła na Kościelcu, Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie i Drużyny Harcerskiej Żwirki i Wigury w Cierlicku. Impreza zawsze odbywa się we wrześniu, zwykle na kilka dni przed oficjalnymi obchodami rocznicy tragicznej śmierci polskich pilotów Stanisława Wigury i Franciszka Żwirki, których samolot rozbił się w tym miejscu 11 września 1932 roku.

Na miejsce tragedii dotarło w piątek ponad 250 młodych ludzi – uczniów klas 6. szkół w Polsce noszących imię Żwirki i Wigury, czeskiej i polskiej podstawówki w Cierlicku oraz polskich szkół z Jabłonkowa, Bystrzycy, Wędryni, Trzyńca, Gnojnika, Czeskiego Cieszyna i Suchej Górnjej. Jak co roku pojawili się na Żwirkowisku także miłośnicy lotnictwa i weterani oraz przedstawiciele Stowarzyszenia Seniorów Lotnictwa Polskiego.

Symbolicznym rozpoczęciem spotkania było uderzenie w dzwon, który w zeszłym roku został ofiarowany Miejscowemu Kołu PZKO przez Stowarzyszenie Seniorów

Lotnictwa Polskiego. Jest to replika dzwonu, który w 1937 roku społeczeństwo polskie ufundowało na pamiątkę tragicznej śmierci lotników, a który nigdy nie dotarł jednak na miejsce przeznaczenia.

– Los związał to miejsce z historią w sposób szczególny, wyznaczając właśnie miejscowym Polakom zadanie bycia strażnikami pamięci. Zadanie to wykonywane jest tak niezwykle, z takim poświęceniem, zawsze, wytrwale i sumiennie, niezależnie od okoliczności dziejowych, od czasów, w jakich przyszło je realizować – powiedziała obecna na uroczystości konsul generalna RP w Ostrawie, Anna Olszewska.

Po złożeniu kwiatów na uczniów czekał „Mały CHALLENGE”, czyli wielki turniej papierowych maszyn latających, a następnie ciekawy program o tematyce lotniczej i wojskowej w Domu Polskim Żwirki i Wigury na Kościelcu. Przygotowano symulator strzelecki, stoisko z mundurami i wyposażeniem pilotów i spadochroniarzy, odbyły się też prelekcja o paraglądingu oraz skrócona lekcja historii o niezwykłej husarii i 330-leciu odsieczy wiedeńskiej.

– Organizujemy Młode Żwirkowisko po to, żeby przynajmniej

raz w życiu młodzież trafiła w to miejsce. Nie wiem, czy wcześniej wiedzieli coś na temat wydarzeń, które się tu rozegrały, ale na pewno po zwiedzeniu tego miejsca będą wiedzieli, gdzie jest Żwirkowisko, kto to byli Żwirko i Wigura i gdzie jest Dom Polski oraz Izba Pamięci Żwirki i Wigury – wyjaśnił Tadeusz Smugała, prezes MK PZKO w Cierlicku-Kościelcu. Jak podkreślił, zrealizowanie inicjatywy było możliwe dzięki wsparciu finansowemu Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP, gminy Cierlicko, Zarządu Głównego PZKO, Miejscowego Koła na Kościelcu oraz sympatyków Żwirkowiska.

Właściwe obchody 81. rocznicy tragedii polskich bohaterów przestworzy zaplanowane są na jutro. – Na 11 września przygotowujemy dzień otwartych drzwi. Zapraszamy wszystkich zainteresowanych do zwiedzenia izby pamięci, złożenia kwiatów. W Domu Polskim Żwirki i Wigury będziemy od godz. 10.00 do 19.00, a o 16.00 odbędzie się msza w intencji ofiar katastrofy z 1932 roku. Po nabożeństwie zapraszamy do Domu Polskiego na kawę lub herbatę. Przyjedzie wielu sympatyków lotnictwa i weteranów – dodał Smugała. (ep)



Wieniec złożyły m.in. delegacje z różnych szkół.

Beskidy mogą być ekstremalne

Miłośnicy sportów ekstremalnych zawitali w weekend w Beskidy. W naszych górach odbyła się kolejna edycja ekstremalnego biegu „Adidas Continental – Beskidzka Siódemka 2013”. Uczestnicy mieli do pokonania siedem beskidzkich szczytów – Jaworowy, Ropica, Travný, Łysa Góra, Smrk, Čertův Mlýn, Radhoszcz. Słowem – siedem beskidzkich tysięcy kilometrów.

jestem bardzo zadowolony ze swojego startu, podobnie zresztą jak mój partner w tym ekstremalnym maratonie górskim – dodał Ondruch.

„Adidas Continental – Beskidzka Siódemka 2013” rozpoczął się w Trzyńcu, meta usytuowana była zaś w Frenszacie pod Radhoszczem. Prawie trzy dni morderczego biegu, nieprzespane noce, zniszczone buty – to wszystko udzieliło się ponad



Adam Ondruch (z prawej) i Oldřich Kokošek na mecie w Frenszacie.

Ze zwycięstwa w tegorocznym wyścigu radowała się dwójka Pavel Štrýncl/Jaroslav Belatka startująca w barwach klubu Salomon Suunto. Na świetnym szóstym miejscu uplasował się duet orłowski klubu X-Trail – Adam Ondruch i Oldřich Kokošek. – Dopisała pogoda, trasa, wszystko było po prostu idealnie pozapinane na ostatni guzik – powiedział „Głowski Ludu” Adam Ondruch z orłowskiego klubu X-Trail. – W ubiegłym roku było w tej materii trochę gorzej, głównie z powodu tego, że nie udało mi się dokończyć biegu. Tym razem

3000 biegaczy z RC, Słowacji i Polski. – Do pokonania było ponad 94 kilometrów, w tym 5430 metrów przewyższenia. To robi wrażenie – stwierdził Ondruch, stały bywalec i miłośnik przeróżnych biegów ekstremalnych. Dla orłowskiego zespołu X-Trail najtrudniejszy był odcinek wspinaczki na ostatnią górę na liście beskidzkich tysięcy kilometrów – Radhoszcz (1129 m). – Na całe szczęście przewyciężyliśmy zmęczenie, a potem już tylko zaliczyliśmy Wielki Jawornik i było po krzyku – dodał Ondruch. (jb)

Tak czy nie dla wspólnej waluty

Na pytanie, czy lepsze jest dla państw członkowskich Unii Europejskiej euro, czy waluta narodowa, nie ma jednoznacznej odpowiedzi. Do takiego wniosku doszli uczestnicy XXIII Forum Ekonomicznego w Krynicy.

Ich zdaniem, państwa w Europie mogą się szybko rozwijać zarówno w ramach unii walutowej, jak i poza nią – donosi z Krynicy Jan Bolanowski z wp.pl, cytując Thorarinna G. Petersona, głównego ekonomistę banku centralnego Islandii, który uważa, że kluczem do dobrych wyników gospodarczych jest odpowiednia polityka gospodarcza. W związku z tym niektóre państwa mogą uznać, że wstąpienie do unii walutowej pomoże w jej prowadzeniu, inne kraje mogą widzieć w tym zbyt duże ograniczenia. Obie grupy mogą mieć rację.

Z tym poglądem zgadza się Seppo Honkapohja, członek zarządu Banku Finlandii. Jego zdaniem, zdolność dostosowania się do warunków kryzysu zależy przede wszystkim od specyfiki kraju, a nie od przynależności do strefy euro. – Są bezzwzględne korzyści ze wspólnej waluty, ale można je wykorzystać tylko w przypadku silnej gospodarki wewnętrznej – wypowiada się dla wp.pl Fińczyk. Czy zatem Polska powinna wstępować do strefy euro? Jak wynika z relacji Bolanowskiego z Krynicy, na temat perspektywy przyjęcia wspólnej waluty przez Polskę najobszerniej wypowiedział się na Forum Jakub Borowski, główny ekonomista Credit Agricole Bank Polska S.A. W jego ocenie kluczowym aspektem, nad którym należy się zastanowić, jest czynnik czasu. – Musimy uzbudzić się w cierpliwość – przekonywał

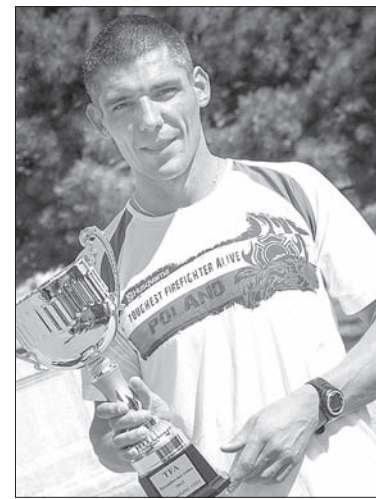
ekonomista. – Istotne jest dla nas, by wejść do strefy euro w odpowiednim momencie, na początku ożywienia gospodarczego. To ułatwi nam spełnienie wszystkich kryteriów. Borowski przywołał przykład Słowacji, która doświadczyła sporych wahań kursu wymiany. Mimo to w jego ocenie wejście do strefy euro może przynieść ostatecznie korzyści dla takich państw jak Polska, Czechy i Węgry. – Jeżeli stopy procentowe ulegną obniżeniu, to spowoduje to ożywienie gospodarcze. Skorzysta również handel i zwiększy się poziom inwestycji – wyliczał ekonomista. Niemniej, jak czytamy na wp.pl, kilku panelistów zauważyło, że Polska jako jedyny członek UE nie doświadczyła recesji gospodarczej. Udało jej się to, kiedy nie była w strefie euro i mogła samodzielnie zarządzać polityką walutową. (Opr. sch)

W cztery minuty zdobył wieżę

Sztramberska Truba, ulubiony cel wycieczek szkół i przedszkoli z naszego regionu, została w sobotę obleżona przez strażaków. W Sztramberku odbyły się ostatnie z sześciu rozgrywek wchodzących w skład zawodów o Puchar Dyrektora Straży Pożarnej Województwa Morawsko-śląskiego w dyscyplinach TFA (Toughest Firefighter Alive – Najtwardszy Strażak Przetrwaj). Tytuł „Najtwardszego Strażaka” wywalczył Polak Marcin Zdziebło z Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie, nazywany przez polską prasę „maszyną do wygrywania”.

Poszczególne zawody odbywały się od maja – na zaporze Śląska Harta, w Wracimowie, Sucheju Górnej, Ostrawie i okolicy oraz w Sztramberku. Zdziebło czterokrotnie brał w nich udział – dwukrotnie zwyciężając

i dwa razy plasując się na drugim miejscu. – W tegorocznych zawodach pucharowych wzięło udział 114 strażaków z RC, Słowacji i Polski.



„Najtwardszy Strażak” z pucharem.

Do klasyfikacji łącznej zaliczono cztery najlepsze wyniki z sześciu zawodów – podsumował rzecznik Wojewódzkiej Straży Pożarnej w Ostrawie, Petr Kúdela.

W sobotę strażacy, którzy zjechali do Sztramberka, najpierw rywalizowali w konkurencjach siłowych i zręcznościowych na rynku, a w finale, z pełnym wyposażeniem, musieli pokonać biegiem schody prowadzące przez park pod wieżę oraz na jej szczyt. – Marcin Zdziebło ustanowił nowy rekord trasy: 4 minut i 14 sekund – poinformował Kúdela.

Krakowianin wielokrotnie już został mistrzem zawodów TFA. Na przykład dwa lata temu zwyciężył w zorganizowanych w Toruniu międzynarodowych zawodach, w których startowało 140 strażaków z całego świata. (dc)

Z REDAKCYJNEJ POCZTY

Fajni ludzie, więc fajna wycieczka

Lato, wakacyjny czas: słońce, morze i plaże, góry. Pora relaksu, odpoczynku i urlopu, poznawania nowych okolic, miast oraz pora nowych przygód.

Pod koniec sierpnia MK PZKO w Ligotce Kameralnej zaprosiło nas na wycieczkę. Dzięki dotacji finansowej z gminy Ligotka Kameralna na autobus, mogliśmy pojechać trochę dalej, tym razem aż do Wrocławia. Takiej okazji się nie odrzuca, więc wyruszyliśmy. Jednym z interesujących miejsc, koło którego przejeżdżaliśmy, było jedno z najstarszych śląskich miast – Racibórz, znany z fabryki cukierniczej „Mieszko”. Równocześnie dowiedzieliśmy się, że jest to jedno z miast z najniższym wskaźnikiem bezrobocia. Mogliśmy też z ciekawością obejrzeć dwujęzyczne tablice miejscowości, polsko-niemieckie. O tym, że zbliżamy się do celu, informował nas widok na najwyższy budynek w Polsce – Sky Tower, wznoszący się na wysokość 212 m. Wreszcie dotarliśmy do celu. Wrocław, leżący nad Odrą i jej czeremra dopływami, z tego powodu często nazywany jest Wenecją Północy. Plasuje się na czwartej pozycji w Europie pod względem liczby mostów. Wyprzedzają go tylko Amsterdam, Wenecja i Petersburg. Wrocław jest też czwartym miastem pod względem liczby ludności w Polsce, w stolicy Dolnego Śląska mieszka



Krasnale wpisali się w krajobraz Wrocławia.

600 tys. osób. Z historycznych źródeł wynika, że według tradycji gród został założony przez czeskiego księcia Wracisława. Nazwa miasta być może pochodzi od skróconej formy imienia założyciela. Miasto to często zmieniało przynależność państwową,

należało wielokrotnie do Czech, Polski lub Niemiec.

Już po kilku spojrzeńiach byłam oczarowana tym miastem. Zaraz po przyjeździe na miejsce, po wyprostowaniu nóg i przeciągnięciu się, poszliśmy naszą grupą mocnego uderzenia (bo tacy fajni ludzie są w PZKO w Ligotce Kameralnej), w kierunku Panoramy Raclawickiej. Weszliśmy do środka z przewodniczką, która przedstawiła informacje ogólne, na co zwracać uwagę i poprosiła o ciszę. Panorama Raclawicka to monumentalny obraz o wymiarach 15 na 114 metrów, upamiętniający zwycięską walkę polskich kosynierów pod wodzą Tadeusza Kościuszki z Rosjanami w roku 1794. Obraz jest malowany na płótnie żaglowym sprowadzonym z Belgii w czternastu kawałkach o długości 15 metrów. Tam, gdzie kończy płótno, zobaczyć można rzeczywiste krzaki, piasek, stare wozy... Do tego wykład, opowiadający historię całej bitwy, która jest namalowana. Było to niezmiernie ciekawe, interesujące. Nawet dla najmłodszych uczestników.

Po zobaczeniu Panoramy, każdy miał wolne popołudnie na zwiedzanie Wrocławia według własnych upodobań. Większość wybrała się na zwiedzanie starego rynku i ratusza z najstarszym w Polsce zegarem i Piwnicą Świdnicką – najstarszą restauracją w Europie. Duży rynek był pełny ludzi, muzyki, restauracji. Dla dzieci był interesujący pojazd konny, któ-

ry objeżdżał rynek dookoła. Oczywiście, gdzie indziej, jak właśnie tam trzeba było skorzystać z takiej możliwości. Pojechaliśmy. Nawet na myśl nam nie przyszło, co jeszcze może być dla dzieci interesujące na rynku, aż tu nagle dzieci zauważyły krasnale. Jeden stojący, dalszy na słupie wspinający się do góry, kolejni trzymali skarbonkę, lub przepychali się o dużą kulę na rynku... Jak dowiedzieliśmy się później w autobusie, we Wrocławiu jest ich już około 250. A jak zawędrował znak krasnala do Wrocławia? Krasnal to pamiątka po słynnej grupie „Pomarańczowa Alternatywa”, działającej we Wrocławiu w czasach komunizmu. Wizerunek krasnala odbijano na murach w ramach protestu przeciw komunistycznemu reżymowi. Fajne były te krasnale, nie lepiej nie motywowało dzieci do chodzenia po rynku i okolicach, jak właśnie te krasnoludki. Niektórzy zwiedzili kościoły z wieżami widokowymi, słynny Most Grunwaldzki i inne zabytki. A że i pogoda dopisała – było co zwiedzać. Zbliżała się godzina powrotu. Wszyscy uczestnicy przybyli punktualnie. Trochę zmęczeni, ale pełni wrażeń powracaliśmy do domu. Niektórzy wypoczywali, inni śpiewem rozweselali cały autobus. Do Ligotki Kameralnej dotarliśmy już po ciemku.

Było miło, ciekawie, zabawnie, interesująco. Myslę, że gdy spotka się grono takich fajnych ludzi, to wszędzie musi być dobrze. Za organizację

wycieczki dziękuję Zarządowi oraz członkom i sympatykom PZKO.

Zuzana Młada

Kolejny sezon u medyków

Z przyjemnością informujemy, że Polskie Towarzystwo Medyczne rozpoczęło 23. sezon piątkowych spotkań prelekcją pana dr. Wiesława Sokoluka na temat: Seksualność młodzieży, lęki dorosłych. Prelegent potraktował temat nie tylko ściśle naukowo, ale również z odrobiną filozoficznego dystansu a nawet humoru. Wygląda na to, iż relacje między generacjami zwłaszcza te, w których tle jest płciowość, nie za bardzo się zmieniły. Prelegent dołączył do programu projekcję głośnego niedys filmu „Yesterday” reżysera i scenarzysty Radosława Piwowarskiego o czwórce kolegów zafascynowanych zespołem The Beatles – i o tym co z tego w epoce peerelowskiej wynikło dla głównego bohatera, który przy okazji akurat przekraczał granicę między dzieciństwem a dorosłością. Pozwól sobie wyrazić opinię, iż chodziło o udany start do nowego sezonu spotkań i korzystam z okazji, aby zaprosić wszystkich członków i sympatyków PTM do aktywniejszego niż dotychczas udziału w spotkaniach.

Więcej informacji o nich znaleźć można na www.medics.cz lub www.virt.cz. Zapraszamy!

Romuald Gąsior

WTOREK 10 września

TVP 1

5.55 TVP Info w TVP 1 - Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 9.00 Serialowa Jedynka - Komisarz Alex (s.) 9.50 Natura w Jedynce - Mieszkańcy afrykańskiej zatoki 11.00 Świat się kręci 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.45 Natura w Jedynce - Madagaskar: Zagrożony raj 13.50 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.25 Moda na sukces (s.) 14.50 Przepis dnia 15.00 Wiadomości 15.15 Klan (s.) 15.40 Bonanza (s.) 16.40 Polska non stop - magazyn reporterów 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Klan (s.) 18.30 Świat się kręci 19.20 Przepis dnia 19.30 Wiadomości 20.25 Piłka nożna - eliminacje MŚ 2014: San Marino - Polska 22.55 Piąty Stadion LIVE 23.05 Program rozrywkowy 23.45 Głina (s.) 0.40 Świat się kręci.

TVP 2

6.05 Faceci do wzięcia (s.) 6.35 Mazurzy: Opowieść o ludziach stąd 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.40 Barwy szczęścia (s.) 11.15 Na dobre i na złe (s.) 12.15 Makłowicz w podróży - Słowacja „Kraina wina” 12.45 Wojciech Cejrowski - boso przez świat 13.25 Szkoła życia (s.) 14.20 Laskowik & Malicki 15.10 Rodzinka.pl (s.) 15.45 Panorama Kraj 17.15 Szkoła życia (s.) 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.30 Barwy szczęścia (s.) 20.40 M jak miłość (s.) 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.50 Świat bez fikcji - Złowroga charyzma Adolfa Hitlera 23.55 Czas honoru 0.55 Ślubnie, niesłubnie, inaczej.

TV KATOWICE

6.32 Raport z Polski 7.00 Echa dnia 7.30 Gramy dla Was 8.00 Co niesie dzień 8.36 Huśtawka na spacerniaku 8.50 Przechodzień codzienny 9.01 Era Wynalazków 9.20 Saga rodów - Ród Rotermundów 9.44 Raport z Polski 10.20 Ludzie z bagien 11.15 Czas na Pracę! Praca na Czasie! 11.50 Antenowe remanenty. Irena do... Benefis Ireny Kwiatkowskiej 12.45 Fascynujące Śląskie - Dariusz Miłkowski 13.06 Ukryte prawdy - Dorosłe dzieci alkoholików 13.30 AgroSzansa 14.00 Twój Album 14.08 Huśtawka na spacerniaku 14.28 Everyday English 14.44 Ahora espanol 15.05 Co, gdzie, kiedy? 15.20 Magazyn Reporterów TVP Katowice 15.45 Kronika Miasta 16.00 Raport z Polski 16.30 Polska samorządna 17.00 Nożem i widelcem 17.15 Lekcja dobrych manier 17.45 Ekoagent 18.30 Aktualności 19.00 Telekurier 19.30 Podwodne ogrody 20.05 Wieczorne wiadomości sportowe 20.20 Eurowiadomości 20.30 Ekoagent 21.05 Echa dnia 21.15 Dla niesłyszących - Dziennik Regionów 22.36 Polskie Terapię 23.35 Everyday English 23.53 Ahora espanol 0.12 Telekurier.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 9.00 Czyja wina? 10.00 Trudne sprawy 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Pamiętniki z wakacji (s.) 13.00 Czyja wina? 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.50 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 11 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.05 Bracia (film USA) 22.15 Kości 8 (s.) 23.15 Zdrady (s.) 0.15 Godzilla (film kop.) 2.05 Dziewczyny z fortuną (teleturniej).

TVC 1

5.59 Studio 6 8.45 Wszystko o gotowaniu 9.00 Córki McLeoda (s.) 9.45 List do Ciebie 10.45 Kamera na szlaku 11.15 Reporterzy TVC 12.00

Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.15 Sprawy detektywa Murdoch (s.) 15.05 Z Telewariet 16.00 Podróżomania 16.35 AZ kwiz 17.00 Wszystko-party 17.45 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Najlepsze faux pas 21.15 Żyjesz tylko 2x 21.45 Historie sław - Vladimir Ráž 22.40 Cios poniżej pasa (film) 23.50 Gospoda pod Drugą Szansą 0.45 AZ-kwiz.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Prywatne muzea 9.20 Bojownicy - Napoleon Bonaparte 10.15 Planeta ocean 11.00 Chcesz mnie? 11.30 Królestwo natury 12.00 Magazyn chrześcijański 12.25 Nie poddawaj się 12.55 Chcesz je? 13.00 Strażnicy puszczy 13.50 Przygody nauki i techniki 14.35 Emocje i my 15.05 Największe bitwy czołgowe 15.50 Samoloty myśliwskie w akcji 16.35 Zwierzęta w podróży 17.30 Czerwony karzeł (s.) 17.55 Władca czasu (s.) 18.45 Wieczorynka 18.55 Everwood (s.) 19.35 Prywatne muzea 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Największe bitwy czołgowe 20.55 Pojedynki przywódców 21.45 W imię ojczyzny 22.35 Imperium - Mafia w Atlantic City (s.) 23.25 Pr. satyryczny 23.55 Californication (s.) 0.25 Derren Brown: magia i manipulacje.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.50 Ulica (s.) 9.45 Ogólniak z o.o. (s.) 11.00 Dwoch i pół (s.) 11.25 Pępek świata (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sue Thomas (s.) 13.30 Dowody zbrodni (s.) 14.25 Dr House (s.) 15.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.30 Dwoch i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.30 Mentalista (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.35 Weekend 22.25 Nocne wiadomości 23.00 Wspomnienia (s.) 23.50 Prawo i porządek: Sekcja specjalna (s.).

PRIMA

6.10 Policja Hamburg (s.) 7.10 Pan Złota Rączka (s.) 7.55 Alf (s.) 8.45 Napisana: morderstwo (s.) 9.50 Policja Hamburg (s.) 11.50 Statek marzeń (s.) 12.55 Strażnik Teksasu (s.) 13.55 Siska (s.) 15.20 Big Ben (s.) 17.40 Popołudniowe wiadomości 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości 19.40 Wiadomości z willi 19.55 VIP wiadomości 20.15 Wybrańcy 21.45 Życiowe rozdroża (s.) 22.50 Żabójcze umysły (s.) 23.45 Sprawiedliwość w krwi (s.) 0.45 Zbrodnie niedoskonałe (s.).

BRACIA

Dramat wojenny, USA 2009
Polsat, wtorek 10 września 2013, godz. 20.05

Reżyseria: Jim Sheridan
Wykonawcy: Tobey Maguire, Jake Gyllenhaal, Natalie Portman, Sam Shepard, Mare Winningham, Bailee Madison, Taylor Geare

Kapitan piechoty morskiej - Sam Cahill wyjeżdża z misją wojskową. Zostawia w domu dwie córki i żonę Grace. Żegnają go rodzice i brat Tommy, który wyszedł z więzienia. W Afganistanie helikopter, którym leci Sam, zostaje zestrzelony. Amerykańskie władze wojskowe uznają Cahilla i jego kolegę za zmarłych. Tommy bierze na siebie odpowiedzialność za krewnych brata. On i Grace zbliżają się do siebie. Sam dostaje się do niewoli, która pozostawia trwałe ślady w jego psychice. Powrót do domu dodatkowo go rozczarowuje.

LOT 93

Dramat obyczajowy, Francja/Wielka Brytania/USA 2006
TVP 1, środa 11 września 2013, godz. 22.15

Reżyseria: Paul Greengrass
Wykonawcy: J.J. Johnson, Gary Commock, Polly Adams, Opal Akladin, Starla Benford, Trish Gates, Nancy McDoniel

Boeing 757 był jednym z czterech samolotów, które zostały porwane 11 września 2001 roku. Podczas lotu do kabiny pilotów wdarło czterech zamaskowanych terrorystów, którzy przejęli kontrolę nad maszyną. Skazanym na śmierć pasażerom i reszcie załogi pozwolono korzystać z telefonów. Dzięki ich determinacji prawdopodobny cel porwaczy, czyli Biały Dom, nie został osiągnięty. Maszyna rozbiła się na polach Pensylwanii, nie powodując żadnych zniszczeń. Film jest próbą odtworzenia tego, co działo się na pokładzie samolotu i równoległe na ziemi.

ŚRODA 11 września

TVP 1

5.55 TVP Info w TVP 1 - Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 9.00 Serialowa Jedynka - Komisarz Alex (s.) 9.55 Natura w Jedynce - Madagaskar 11.00 Świat się kręci 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.45 Natura w Jedynce - Głuptaki i sardynki 13.50 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.25 Moda na sukces (s.) 14.50 Przepis dnia 15.00 Wiadomości 15.15 Klan (s.) 15.40 Bonanza (s.) 16.40 Polska non stop - magazyn reporterów 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Klan (s.) 18.30 Świat się kręci 19.20 Przepis dnia 19.30 Wiadomości 20.15 Piąty Stadion LIVE 20.25 Drzewo Jozuego 22.15 Lot 93 (film kop.) 0.20 Siódme piętro.

TVP 2

6.00 Faceci do wzięcia (s.) 6.30 Zaklinaczka dzieci 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.35 Barwy szczęścia (s.) 11.10 Na dobre i na złe (s.) 12.10 Makłowicz w podróży - Armenia 12.45 Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Kokosy z kokosów 13.20 Szkoła życia (s.) 14.15 60 minut na godzinę 15.05 Rodzinka.pl (s.) 15.45 Panorama Kraj 17.15 Szkoła życia (s.) 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.30 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Na dobre i na złe (s.) 21.45 Kino relaks - Galimatias, czyli Kogel-Mogel II 23.35 Reporter Polski 0.15 Żabójcze umysły 1.05 Historia kina w Popielawach (film pol.).

TV KATOWICE

6.32 Raport z Polski 7.00 Echa dnia 7.30 Gramy dla Was 8.00 Co niesie dzień 8.36 Nie mam żalu do nikogo 8.50 Przechodzień codzienny 9.20 Saga rodów - Ród Wojciechowskich 9.44 Raport z Polski 10.20 Polskie Terapię 11.15 Polska samorządna 11.49 Antenowe remanenty. Edward Dziewoński i jego goście 12.33 Architektura dawnego Szczecina 13.03 Jak podbić Warszawę - Janina Ochojska 13.28 Przez granice - Odra i Olza 14.08 Nie mam żalu do nikogo 14.28 Everyday English 14.44 Ahora espanol 15.05 Zgłębić tajemnicę raka 15.25 Ślązaków portret własny 15.55 Sekrety świata 16.00 Raport z Polski 16.30 Lider 17.00 Zgłębić tajemnicę raka 17.35 Kronika Miasta 17.45 Magazyn Reporterów TVP Katowice 18.15 Kronika Miasta 18.30 Aktualności 19.00 Telekurier 19.30 Młodzi twórcy mistrzom - Zmartwychwstanie dźwięku - Film o profesorze Henryku

Skarżyńskim 20.20 Zgłębić tajemnicę raka 20.40 Ślązaków portret własny 21.42 Echa dnia - komentarze 22.00 Aktualności Wieczorne 22.36 WTC - Zwycięstwo nadziei 23.32 Everyday English 23.50 Ahora espanol.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 9.00 Czyja wina? 10.00 Trudne sprawy 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Ślubna gorączka 13.00 Czyja wina? 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.50 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.35 Top chef 21.55 Szkoła uwodzenia (dramat USA) 0.00 Kocham Cię na zabój (komedia USA) 2.15 Dziewczyny z fortuną (teleturniej).

TVC 1

5.59 Studio 6 8.45 Wszystko o gotowaniu 9.00 Córki McLeoda (s.) 9.45 Żyjesz tylko 2x 10.15 Łopatologicznie 11.00 Grzeszni ludzie miasta Pragi (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.20 Sprawy detektywa Murdoch (s.) 15.05 Z Telewariet 16.05 Podróżomania 16.35 AZ kwiz 17.00 Wszystko-party 17.45 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Żandarmskie humoreski (s.) 21.20 Gospoda pod Drugą Szansą 22.10 Nadmierne drobnotki (film) 23.00 Anatomia prawdy (s.) 23.45 Tajniacy (s.) 0.40 Talk-show M. Jilkovej.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Prywatne muzea 9.20 Życie ssaków 10.10 Najważniejsze operacje II wojny światowej 11.10 Twierdze: Brno 11.30 Samoloty myśliwskie w akcji 12.15 Wędrowniki w poszukiwaniu muzyki 12.45 Chcesz je? 12.50 Folklorika 13.15 Obrońca 13.45 Spostrzeżenia z zagranicy 13.50 Nasza wieś 14.20 Europa dziś 14.45 Ekstremalne miasta 15.40 Ludzkie ciało 16.30 Moja rodzina 17.00 Telewizyjny klub niesłyszących 17.30 Czerwony Karzeł (s.) 18.00 Władca czasu 18.45 Wieczorynka 18.50 Everwood (s.) 19.35 Prywatne muzea 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Kamera w podróży 21.05 Podróż po... 21.35 Pamiętnik Dity P. 22.05 Pączuszki (film) 23.40 Stand-up.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.50 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 11.05 Dwoch i pół (s.) 11.25 Pępek świata (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.35 Sue Thomas (s.) 13.30 Dowody zbrodni (s.) 14.25 Dr House (s.) 15.25 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.35 Dwoch i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.30 Mentalista (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Ogólniak z o.o. (s.) 21.30 Comeback (s.) 22.00 Na własne oczy 22.35 Nocne wiadomości 23.10 World Trade Center (film).

PRIMA

6.10 Policja Hamburg (s.) 7.10 Pan Złota Rączka (s.) 7.55 Alf (s.) 8.45 Napisana: morderstwo (s.) 9.50 Policja Hamburg (s.) 10.50 Statek marzeń (s.) 12.55 Strażnik Teksasu (s.) 13.55 Siska (s.) 15.20 Big Ben (s.) 17.40 Popołudniowe wiadomości 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.40 Wiadomości z willi 19.55 VIP wiadomości 20.15 Powroty do domu (s.) 21.45 QI - mamy odpowiedź na wszystko 22.20 Policja kryminalna Stuttgart (s.) 23.20 Prawo i porządek (s.).

TV POLONIA

WTOREK 10 września

6.05 Festiwal Dialogu Czterech Kultur - koncert Hanny Banaszak 6.55 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 7.25 Urwisy z Doliny Młynów 8.00 Pytanie na śniadanie 10.30 Cafe Historia 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (s.) 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.30 Łamigłówka - Aleksander Fredro 12.35 Wiadomości 12.50 Ziemia obiecana 13.50 Dzika Polska - Bogatsze życie - 12 tysięcy grzybów w barszcz 14.20 Kurier kresowy 14.45 Tomasz Lis na żywo 15.50 Złotopolscy (s.) 16.25 Opole 2008 na bis - zespół Feel 16.55 Galeria (s.) 17.20 Łamigłówka 17.30 Teleexpress 17.55 Makłowicz w podróży - Walia 18.30 Szlakiem gwiazd 18.55 Barwy szczęścia (s.) 19.25 Kurier kresowy 20.00 Wiadomości 20.50 Ojciec Mateusz (s.) 22.00 Polonia 24 22.45 Dybowski 1863 23.20 12. Przystanek Woodstock 2006 - Farben Lehre 0.15 Makłowicz w podróży - Walia.

ŚRODA 11 września

6.05 Kocham Kino - mag. filmowy Grażyny Torbickiej 6.40 Piękniejsza Polska 7.05 Ex Libris 7.25 Wakacje z duchami (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.30 Flesz historii 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (s.) 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.30 Łamigłówka - Aleksander Fredro 12.35 Wiadomości 12.50 Głęboka woda 13.50 Europa to my - koncert 14.55 Dybowski 1863 15.30 Notacje - Włodzisław Głiński. Młodość przerwana wojną 15.50 Złotopolscy (s.) 16.15 Kocham Kino - mag. filmowy Grażyny Torbickiej 16.55 Galeria (s.) 17.20 Łamigłówka 17.30 Teleexpress 17.55 Lato Zet i Dwójki 2013 - Przebój lata 18.55 Barwy szczęścia (s.) 19.25 Wilnoteka 20.00 Wiadomości 20.50 Warto kochać 22.00 Polonia 24 22.45 Kabaretowy Klub Dwójki 23.40 Mój tatuś był ułanem 0.10 Jestem z Montreuil.

CZWARTEK 12 września

6.05 Kultura, głupcze 6.40 Notacje - Włodzisław Głiński 6.55 Jak to działa - pr. popularnonaukowy - GPS 7.25 Słoneczna włócznia 8.00 Pytanie na śniadanie 10.30 Polska i świat z historią w tle - Pomnik 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (s.) 12.05 Barwy szczęścia (s.) 12.30 Łamigłówka 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.45 Kabaretowy Klub Dwójki 14.45 Mój tatuś był ułanem 15.15 Załoga Eko - II Co to jest nowoczesna gospodarka odpadami? 15.45 Złotopolscy (s.) 16.15 Kultura, głupcze 16.55 Galeria (s.) 17.20 Łamigłówka 17.30 Teleexpress 17.55 Lato Zet i Dwójki 2013 - Słubice 18.55 Barwy szczęścia (s.) 19.25 Informacje kulturalne 20.00 Wiadomości 20.50 Komisarz Alex (s.) 22.00 Polonia 24 22.45 Zaginiona 23.40 Liczył się tylko honor.

TABELA ZANIECZYSZCZEŃ Stężenie pyłu zawieszzonego w powietrzu 9. 9. o godz. 10.00

	PM 10
Czeski Cieszyn	26
Hawierzów	33
Karwina	21
Orłowa	25
Trzciniec	26
Wierzniovice	22

Legenda: Wartości są podane w mikrogramach na metr sześcienny. Dopuszczalny limit stężenia pyłu zawieszzonego (PM 10) wynosi 50 µg/m³.
Źródło: Czeski Urząd Hydrometeorologii w Ostrawie. (wik)

ZYCZENIA

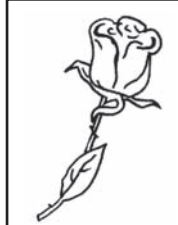


Dzisiaj, 10. 9., obchodzi swój zacy jubileusz życiowy – 75. urodziny

pan JÓZEF SZYMECZEK

z Nydku, były pracownik kopalni ČSA w Karwinie. Z tej okazji najpiękniejsze życzenia zdrowia, szczęścia, pomyślności oraz wszystkiego najlepszego składają żona i synowie z rodzinami. GL-525

WSPOMNIENIA



Czas mija, lecz ból w sercu pozostaje

Dnia 11 września minie już dziesiąta rocznica śmierci

śp. ANNY KOTAS

emerytowanej nauczycielki z Czeskiego Cieszyzna. O pamięć i chwilę wspomnień prosi syn z rodziną. GL-526

CO W TEATRZE

SCENA POLSKA – TRZYNIEC:

Weekend z... (10, godz. 19.00);

▲ **KARWINA:** Weekend z... (11, godz. 19.00);

SCENA CZESKA – HAWIERZÓW: Báthoryčka (10, godz. 19.00);

▲ **TRZYNIEC:** Báthoryčka (11, godz. 19.00).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCJE: po-pt: godz. 19.05, so: godz. 17.30 Ostrava 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Smerfy 2 (10, 11, godz. 15.30); One Direction – This is us (10, 11, godz. 17.45); Dom (10, godz. 18.00); Obchodnicy (11, godz. 9.00, 18.00); Riddick (10, 11, godz. 20.00); Lowelace (10, 11, godz. 20.30); **KARWINA – Centrum:** Obchodnicy (10, 11, godz. 17.45); Riddick (10, godz. 20.00); Lowelace (11, godz. 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Jobs (10, 11, godz. 17.30); Libánky (10, godz. 20.00); **JABLONKÓW:** 7 dni grzechu (11, godz. 19.30); **CIESZYN – Piast:** Samoloty (10, 11, godz. 15.30); Riddick (10, 11, godz. 17.30, 20.00).

CO W TERENIE

CIERLICKO-KOŚCIELEC – Zarząd Główny PZKO i MK PZKO w Cierlicku-Kościelecu zapraszają na Uroczystość wspomnieniową – por. pil. Franciszka Żwirki

i inż. Stanisława Wigury – w środę 11. 9. o godz. 16.00 do Cierlicka-Kościeleca. W programie msza św. w intencji ofiar katastrofy lotniczej w 1932 r., złożenie kwiatów przy pomniku na Żwirkowisku, spotkanie koleżeńskie.

CIERLICKO, STANISŁOWICE – Kluby Kobiet oraz Seniora MK PZKO zapraszają wszystkich chętnych – młodszych i starszych – na prelekcję MUDr Paszkowej pt. „Wszystko o witaminie D, potrzebnej w każdym wieku” w czwartek 12. 9. o godz. 17.00 do Domu Polskiego ŻiW na Kościelecu.

CZ. CIESZYN – Biblioteka Miejska przy ul. Havlíčka zaprasza na dwa spotkania z cyklu „Podróże bliskie i dalekie”. W środę 11. 9. wybierzemy się wspólnie do Książnicy Cieszyńskiej na wystawę „Łysa góra, piękna góra...”. Z dziejów turystyki na Śląsku Cieszyńskim. Zbiórka o godz. 14.45 przy ul. Głównej koło drukarni lub bezpośrednio w Książnicy. W piątek 13. 9. o godz. 17.00 w lokalu biblioteki Dorota Molin opowie „O tym, jak cieszyńska uczyla małych Chińczyków angielskiego”.

▲ **MK PZKO w Cz. Cieszynie** – Centrum zaprasza chętnych na jednodniową wycieczkę do Inwałdu (Park Miniatur) i do Goczałkowic (Ogrody Kapiasa). Cena wycieczki wynosi 200 kc, dla członków innych kół PZKO 250 kc. Odjazd z Cz. Cieszyzna – dworzec autobusowy o godz. 8.00. Ubezpieczenie we własnym zakresie. Zgłoszenia i wpisowe prosimy składać na adres Anna Piszkiwicz, Nábřeží svobody 3, Cz. Cieszyn, tel. 739 667 604, 595 534 440, e-mail: annapiszkiwiczova@seznam.cz, do 23. 9.

Wózkowe »rarytasy« w Karwinie

22 dziecięce wózki, jakich od dawna nie można już spotkać na ulicach naszych miast, prezentuje wystawa w Domu Towarowym w Karwinie. Zwiedzający mogą obejrzeć wózki z XIX i XX wieku. Najstarszy eksponat pochodzi z roku 1860. To wózek z wiklinową gondolą, z drewnianymi kołami i żelaznym podwoziem – model przeznaczony był dla niezamożnych rodzin. Kolejny „rarytas” na wystawie to wózek z... nartami, które można wymienić na koła. Ten cieka-

wy eksponat pochodzi z 1922 roku z Wysoczyny.

Na wystawie zobaczymy także wózek dwufunkcyjny, który z tzw. „głębokiego” można zmienić na spacerowy. Jedno jest pewne – zabytkowe wózki do lekkich nie należały, nawet te dla lalek, bo takie też można zobaczyć na wystawie. Najmłodszy eksponat pochodzi z roku 1989. Wystawę można oglądać do końca września codziennie w godzinach 9.00-20.00. (ep)

Dnia 9 września minęła druga rocznica śmierci

śp. FRANCISZKI HELENY RZYMANOWEJ

z Orłowej-Poręby, która 22 października obchodziłaby 90. urodziny. O chwilę wspomnień proszą najbliżsi. GL-522

NEKROLOGI

W głębokim żalu zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 5. 9. 2013 zmarła w wieku 84 lat nasza Ukochana Mama, Babcia, Prababcia, Teściowa, Siostra, Szwagierka i Ciocia

śp. WANDA TOMANOWA

zamieszkała w Datyniach Dolnych nr 22. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się we czwartek 12. 9. 2013 o godz. 15.00 z kościoła ewangelickiego w Hawierzowie-Błędowicach. W smutku pogrążona rodzina. GL-520

KARWINA-RAJ – Klub Seniora MK PZKO zaprasza członków na spotkanie 10. 9. o godz. 15.30.

PTTS „BŚ” – Zaprasza na rajd turystyczny „Ścieżką Manesa”, zorganizowany przez KČT Trzyniec w sobotę 14. 9. Wymarsz na trasy w godz. 8.00-10.00 z Nawsia lub Mostów. Inf.: kct-trinec.ic.cz.

STOWARZYSZENIE ELEKTROTECHNIKÓW POLSKICH w RC – Zaprasza na Spotkanie Elektryków, które odbędzie się w czwartek 12. 9. o godz. 16.00 w Czeskim Cieszynie, ul. Dvořáka 2 (siedziba firmy Emtest s.r.o.).

KOŃSKA-PODLESIE – MK PZKO zaprasza na tradycyjne placki w czwartek 12. 9. o godz. 16.00 do restauracji „Marco-Polo”.

UWAGA! Członkowie HKS „Zalozie”. Zbieramy się w środę 11. 9. o godz. 10.00 w Cz. Cieszynie w harcówce. Bardzo pilne!

ŻWIRKOWISKO – 11. 9. w 81. rocznicę katastrofy lotniczej na Kościelecu zapraszamy do zwiedzenia Izby Pamięci Żwirki i Wigury w Domu Polskim. Dzień otwartych drzwi w godz. 10.00-19.00. O godz. 16.00 msza w kościele na Kościelecu.

OFERTY

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-379

WYSTAWY

TEATR CIESZYŃSKI, Cz. Cieszyn, Ostravska 67: do 13. 10. wystawa Romany i Waltera Taszków pt. „Commedia dell arte, musica,

imaginace”. Czynna po-pt: 9.00-15.00 po zgłoszeniu w portierni TC. **KONGRES POLAKÓW, Komeńskiego 4, Cz. Cieszyn:** do 11. 9. wystawa pt. „Na harcerskich szlakach”. Czynna: po-pt: 8.00-15.00.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie-Żywocicach, Padlých hrdinů 47a:** do 20. 6. 2014 wystawa pt. „Tragedia Lidic”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Jablonkowie, Rynek Mariacki 14:** do 29. 11. wystawa pt. „Kora, lyko, trawa, korzenie, pnice...”; wystawa stała „Z przeszłości Jablonkowa i okolicy”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Orłowej, Masaryka 985:** do 31. 1. 2014 wystawa pt. „Zvířata a jejich děti”; stała ekspozycja „Orłowa – przeszłość i teraźniejszość”. Czynne: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Pietwałdzie, Do Muzeum 89:** do 24. 1. 2014 wystawa pt. „Pozor, křehké!”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka:** do 12. 1. wystawa pt. „Povyražení s pokušitelem – Od antyki do Těšína”; stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

CO ZA OLŻĄ

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO, ul. T. Regera 6, Sala

Ogłoszenia do »GŁOS LUDU« przyjmowane są w dni powszednie:

□ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766 e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

□ W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (NA PARTERZE), codziennie w godz. od 8-16, tel. 558 711 027 e-mail: ad.servis@hudeczek.cz

□ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 9.00-12.30, 13.00-17.00, czw: 13.00-17.00, pt: 9.00-12.30, 13.00-17.00, tel.: 596 312 477 e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

UWAGA

Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

Jeszcze się nie zdecydowałeś? Inni już to zrobili!

Zareklamuj się w »GŁOSIE LUDU«

Na Twój telefon czeka

BEATA SCHÖNWALD

doradca ds. reklamy

Tel. 775 700 896

Rzyska, II p.: zaprasza 13. 9. o godz. 13.00 na wernisaz wystawy Bronisława Liberdy pt. „Malarstwo i grafika”. Czynna do 13. 10.

MUZEUM DRUKARSTWA, ul. Głęboka 50, Cieszyn: do 20. 9. wystawa akwareli Dariusza Orzulika pt. „Moje miasto Cieszyn”. Czynna: wt-pt: 10.00-17.00, so, nie: 13.00-17.00.

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, ul. Mennicza 46: do 27. 9. wystawa historii turystyki na Śląsku Cieszyńskim „Łysa góra, piękna góra, kopiczku wysoki...”. Czynna: wt-pt: 8-18, so: 9-15

WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja: Czynne codziennie 9.00-19.00.

Fedrowania ciąg dalszy

W sobotę 21 września o godz. 17.00 w Domu Robotniczym w Suchej Górnej ponownie będą „fedrować” folklor. Gwoździem programu tegorocznej edycji „Fedrowania z folklorym” będzie zespół „Słuk” ze Słowacji. – Tak się składa, że po raz kolejny na „Fedrowaniu” zaprezentuje się ten sam wykonawca, co na Gorolskim Świącie. W ub. roku był to ZPiT „Śląsk”, w tym roku „Słuk”. To zbieg okoliczności – zastrzeżę Marian Weiser, menedżer wspólnej imprezy górnosuskiego Miejscowego Koła PZKO oraz Gminy Sucha Górna.

Oprócz zespołu „Słuk”, który zaprezentuje przekrój folkloru wszystkich słowackich regionów, na tegorocznym „Fedrowaniu” będzie jeszcze kilka innych słowackich akcentów. Tradycyjnie wystąpi specjalizująca się w folklorze słowackim ostrańska „Šmykňa”, a premierowo zatańczy „Oravan Senior” z partnerskiej wioski Suchej Górnej, Nižna na Słowacji.

– Z Polski w tym roku przyjadą dwa zespoły. Pierwszy to młodzieżki zespół „Siemianowice” z młodzieżką kierowniczą, która z zespołem wystąpi na parkiecie, prezentując

folklor śląski oraz górniczy. Z kolei przed imprezą – niejako dla zachęty – a także w jej trakcie zagra polska orkiestra dęta z partnerskiej Lubomi – przedstawia kolejnych wykonawców Weiser. Do nich dołączy grająca na żydowską nutę kapela morawska z Uherskiego Hradziszca oraz zespół „Hradišťan”. Barw miejscowych zespołów będzie w tym roku bronić dziesięcioletni „Chórek” MK PZKO w Suchej Górnej.

Bilety można zamawiać do 18 bm., dzwoniąc pod nr tel. 596 410 756 lub pisząc na e-mail: slonkova@hornisucha.cz. (sch)

7 tysięcy widzów na derbach!

FNL

**FRYDEK-MISTEK
TRZYNIEC 0:1**

Do przerwy: 0:0. Bramka: 55. Malif, Frydek-Mistek: Prepsl – Švrček, Coufal, Židek, Silveira (86. Kovařík) – Vrto (77. Kovařík), Mozol, Vašenda, Šrom – Lukáš (63. Soukup), H. Prokeš. Trzyniec: Bruk – Lisický, Cigánek, Čelůstka, Joukl – Malif, Motyčka, Málek (61. Wojnar), Ceplák – Juřena (84. Gavlák), Gulajev (74. Hupka).

Trzecie zwycięstwo w wyjazdowym spotkaniu – oto wizytówka piłkarzy Trzyńca, którzy po słabszym początku sezonu grają coraz lepiej. Drugoligowe derby poziomem zbliżyły się do lepszych spotkań w najwyższej klasie. W dużym stopniu przyczynili się do tego świetni kibice, których na stadionie we Frydku-Mistku pojawiło się ponad siedem tysięcy! – W takiej oprawie futbol zyskuje na mocy. Tym bardziej cieszę się, że udało nam się po raz drugi z rzędu wygrać z Frydkiem-Mistkiem – skomentował zwycięskie spotkanie Pavel Hajný, szkoleniowiec Trzyńca. Kluczowy moment meczu nastąpił w 55. minucie. Goście wyprowadzili szybką kontrę, zakończoną strzałem Pavla Malifa w angielskim stylu. Prepsl wyczuł intencję strzelca, ale piłka odbita od słupka była poza zasięgiem frydeckiego bramkarza. Trzyńczanie w całym meczu nastawili się na defensywę, skrupulatnie czekając na jeden udany kontratak. Lipina mocowała się więc z wałem obronnym ustawionym po całej



Na stadionie we Frydku-Mistku padł drugoligowy rekord na widowni – derby obejrzało ponad 7 tysięcy osób. Ze zwycięstwa radowali się piłkarze Trzyńca.

szerokości i długości boiska. – Założenia taktyczne piłkarze wypełnili w stu procentach – ocenił Hajný. Zespół Frydku-Mistku zanotował pierwszą przegraną w sezonie, zachował jednak fotel lidera drugiej ligi. Bardziej rozmowny po meczu był asystent trenera Lipiny, Martin Blahuta. – Sukces święciła defensywna taktyka. W dodatku goście zagrali na granicy faulu, o czym

świadczą dziewięć żółtych kartek dla Trzyńca – stwierdził Blahuta.

**BOHEMIANS PRAGA
KARWINA 1:0**

Do przerwy: 1:0. Bramki: 6. Halama. Karwina: Pindroch – Hoffmann, Mikula, Uvíra, Knötig (68. Ciku) – Vaněk, Hottek – Fiala, Vladaví (56. Gonda), Eismann – Pavelka (47. Mišínský).

Bez pomysłu w ofensywie nie można wygrać bitwy nawet z teściową, a co dopiero z rywalem w drugiej lidze piłkarskiej. Karwiniacy przekonali się o tym w pojedynku z przeciętnym Strážkolem grającym pod banderolą Bohemians Praga. – W ataku zagraliśmy beznadziejnie. Rozczarowali zwłaszcza doświadczeni piłkarze – stwierdził Josef Mazura, trener MFK OKD

Futbol w niższych klasach

DYWIZJA

**PIOTROWICE
HAWIERZÓW 0:1**

Do przerwy: 0:0. Bramka: 56. Zupko. Piotrowice: Hájek – Kempný, Gill, Mišánc, Holý – Reichl, Dittrich (68. Bajzath), Škuta, Miko – Šuster (59. Šupolík), Ruisl. Hawierzów: Smětak – Babič, Wojnar, Michalčák, Skoupý – Klejnot (80. Cenek), Matušovič (88. Valový), Rácko (25. Zupko), Valla (75. Cenek), Večeřa – Vavřík (55. Trmal).

Napad na pociąg ciągnięty przez piotrowicką Lokomotywę zakończył się sukcesem. Hawierzowscy Indianie w derbach wywalczyli komplet punktów, dołączając do brą i w miarę atrakcyjną grę. Trzy punkty wystrzelił gościom Zupko z podania Trmala.

**LISKOWIEC
KARWINA B 1:2**

Do przerwy: 0:0. Bramki: 50. Kovařík – 72. i 87. Ciku. Karwina B: Dočekal – Kaňa, Roman, V. Cverna, O. Cverna – Taraba (60. Pavlík), Janík – Svatoňský, Ciku (90. Ryšavý), Limanovský – Kubiena (89. Zielonka).

Obie bramki dla rezerw Karwiny strzelił gwiazdor pierwszej drużyny – Albańczyk Elvist Ciku, który po lekkiej kontuzji potrzebował aklimatyzacji w niższej klasie. Na 1:1 wyrównał z podania Pavlíka, a gola na wagę zwycięstwa zdobył w 87. minucie w zamieszaniu podbramkowym. Lokaty: 1. Beneszów D. 13, 2. Ha-

wierzów 12, 3. Mohelnice 10, ... 8. Karwina B 7, 12. Piotrowice 5 pkt. Jutro (17.00): Karwina B – W. Międzyrzecze, Hawierzów – Beneszów Dolny i Liskowice – Piotrowice.

M. WOJEWÓDZTWA

**HERZMANICE
BOGUMIN 1:0**

Do przerwy: 1:0. Bramki: 17. Stanovský. Bogumin: Gladiš – Poštulka, Košťál, Šiška, Seget – Sittek, Kubinski, Górníok, Ciesarik (30. Kukuliač) – Jatagandzidis, Socha.

– Efektywność, to nasza bolączka – powiedział „GL” Ivo Cichoň, drugi trener FK Bogumin. Gospodarze z minimum wykorzystali maksimum. Trzy punkty zapewnił Herzmanicom już w I połowie krosowym uderzeniem Stanovský.

**RYMARZÓW
DZIECMOROWICE 6:1**

Do przerwy: 2:0. Bramki: Šupák 3, Barcal, Schreier, Tlapal – Lukan. Dziecmorowice: Gradek – Frysč, Prčík, Hrdlička, Žebrok – Aniol (46. Lukan) – Kořínek, Maleňák, Šrámek, Ligocký (60. Kadlčák) – Maceček.

Lider tabeli zdmuchnął podopiecznych Petra Czyży jak świeczki na torcie. – To był koszmarny mecz, od pierwszej do ostatniej minuty – powiedział nam Petr Czyž, trener Dziecmorowic. Kiedy w 46. minucie Lukan zastąpił na boisku defensywnego Aniola, runęły też resztki cegieł w dziecmorowickim murze.

**IRP CZ. CIESZYN
HAJ 1:3**

Do przerwy: 0:0. Bramki: 78. Šlavka – 63. Brunclík, 88. Žůrek, 90. Blažej. Cz. Cieszyn: Bašanda – Bolek, Staník, Przyczko (50. Rusek), Gebel – Koper, Kubaň, Chlebek, Hradečný (77. Šlavka) – Kratka, Nowak (72. Konečný).

Zmarnowane okazje lubią się mścić. Cieszynianie w I połowie nie wykorzystali dwóch czystych okazji (Nowak, Kratka), w drugiej odsłonie zaś po błędach m.in. bramkarza Bašandy stracili szansę na korzystny wynik. – Haj był najsłabszym rywalem w tym sezonie, pomimo to znów przegraliśmy. Kryzys trwa dalej – powiedział nam Zbigniew Nowak, kierownik drużyny IRP.

**PETRZKOWICE
WĘDRYNIA 2:0**

Do przerwy: 0:0. Bramki: Ogon, Martinka. Wędrzynia: Csikán – Buzek, Chlebek, Sostřonek, Kohut – Chwastek, Broda, Repaský, Mikula – Baron, Płoszek.

Ostrawianie przesądzi o wygranej w drugiej połowie. Trener Filip Smékal miał szczęśliwą rękę, zmiennik Martinka w okresie największej przewagi Wędrzyni przypieczętował bowiem zwycięstwo Petrzkowic.

Lokaty: 1. Rymarzów 18, 2. Polanka 11, 3. Witkowice 10, ... 9. Bogumin 7, 11. Dziecmorowice 7, 12. Wędrzynia 7, 16. Cz. Cieszyn 2 pkt. Jutro (17.00): Bruszkperk – Cz. Cieszyn.

I A KLASA

Czeladna – Olbrachcice 1:1, Szonów – Lutynia Dolna 4:1, Stonawa – Veřovice 0:0, ČSAD Hawierzów – Frensztat 1:1, Bystrzyca – Raszkowice 2:2, Datynie Dolne – Wracimów 1:0. Lokaty: 1. Szonów 9, 2. Veřovice 8, 3. Sedliszczce 8, ... 5. Lutynia Dolna 7, 7. Olbrachcice 5, 12. Bystrzyca 3, 13. Stonawa 2, 14. ČSAD Hawierzów 2 pkt.

I B KLASA

Sucha Górna – Piosek 3:3, St. Miasto – I. Piotrowice 1:1, Starzicz – Mosty 3:1, Gnojnik – Luczina 1:4, Fryczowice – Dobra 0:0, Gródek – Jabłonków 3:0. Lokaty: 1. Dobraticze 9, 2. Stare Miasto 7, 3. Starzicz 7 pkt.

**MISTRZOSTWA POWIATU
KARWIŃSKIEGO**

Gr. A: F. Orłowa – Orłowa B 2:3, Sj Rychwałd – Sn Hawierzów 4:2, Łąki – B. Rychwałd 4:4, Dąbrowa – TJ Pietwałd 4:2. Lokaty: 1. Orłowa B 12, 2. F. Orłowa po 12 pkt., 3. Dąbrowa 10 pkt. Gr. B: Wierzniovice – V. Bogumin 4:0, Sn Orłowa – G. Błędowice 5:2, L. Piotrowice B – Żuków G. 2:3, Cierlicko – Zabłocie 2:1. Lokaty: 1. Żuków G. 13, 2. Cierlicko 12, 3. Sn Orłowa 10 pkt.

**MISTRZOSTWA POWIATU
FRYDEK-MISTEK**

Šmiłowice – Chlebowice 1:4, Bukowiec – Metyłowice 1:0, Janowice – Niebory 1:0. Lokaty: 1. Ostrawica 12, 2. Palkowice 9, 3. Baszka 7 pkt. (jb)

Karwina. Gospodarzom do triumfu wystarczył jeden celny strzał na bramkę i to od razu w szóstej minucie. Resztę spotkania gracze Bohemians spędzili we własnej strefie obronnej, wybijając piłkę jak najdalej od pola karnego. Podopieczni Josefa Mazury w tabeli spadli na trzecią pozycję. Karwiniaków wyprzedziła po weekendzie ekipa Ujście nad Łabą.

Lokaty: 1. Frydek-Mistek 14, 2. Ujście n. Łabą 14, 3. Karwina 13, ... 10. Trzyniec 9 pkt.

MŚLF

**ŽDÁR n. SAZAVĄ
ORŁOWA 2:0**

Do przerwy: 0:0. Bramki: 68. i 90. Pohanka. Orłowa: Szarowski – Vlk, Skoupý, Kaizar, Schroner – Tomáš (68. Václavek), Sobala, Vybíral (52. Šustr), Kovář (72. Přecechtěl), Pražák (80. Klimas) – Kopel.

W ciekawszej drugiej połowie pojawiły się też wreszcie sytuacje podbramkowe. W pierwszej części meczu futbol tracił myślkę, a obie jedenastki nastawiły się na anty-futbol. Pierwszą dogodną okazję w meczu zmarnował w 61. minucie polski pomocnik Mariusz Sobala, który w dobrej pozycji huknął w poprzeczkę. Pohanka po stronie gospodarzy zachował więcej zimnej krwi – trafiając w 68. minucie z półobrotu na 1:0. Ten sam zawodnik w końcówce spotkania z karnego przypieczętował zwycięstwo Žďáru.

Lokaty: 1. Ołomuniec B 13, 2. Opawa 12, 3. Hulín 9, ... 8. Orłowa 7 pkt. JANUSZ BITTMAR

TRIGLAV EKSTRALIGA

**KARWINA
PRZERÓW 27:22**

Do przerwy: 7:9. Karwina: Vydra, Schams, Vala 1, Hanisch 2, Vančo 7/1, Drobek, Chudoba 4, Sliwka 5/1, Jan Užek, T. Mlotek 1, Vucković 1, Jiří Užek, Paululík 1, S. Mlotek 5.

Brak zgrania i trema udzieliła się w pierwszej połowie obu drużynom. Na inaugurację nowego sezonu Baník po dużo lepszej grze w drugiej połowie rozmontował Przerów, rewelacji ze strony ekipy Marka Michaliskiego jednak nie było. Defensywna i raczej niedokładna pierwsza połowa zmusiła kibiców do maksymalnego poświęcenia. Po zmianie stron szczypiorniak nabrał rumieńców – rozstrzelał się zwłaszcza Vančo, któremu kroku dotrzymywali też Sliwka i grający z lekką kontuzją Mlotek. W następnej kolejce Baník trafił na jednego z faworytów rozgrywek – Zubrzy. (jb)

W SKRÓCIE

ELIMINACJE MŚ: POLACY DZIŚ Z SAN MARINO. Polscy piłkarze po remisie z Czarnogórą (1:1) praktycznie stracili szansę na awans do przyszłorocznego mundialu w Brazylii. Niepoprawni optymiści gaszą jednak światło jako ostatni – dziś koniecznie trzeba więc wygrać z krasnoludkiem Starej Europy – San Marino. Do tej pory oba zespoły spotkały się siedmiokrotnie, a biało-czerwoni wygrali wszystkie mecze bez straty bramki. Dzisiejszy mecz eliminacji MŚ rozpoczyna się w Serravalle o godz. 20.45. Transmisja w TVP i Polsacie Sport. (jb)